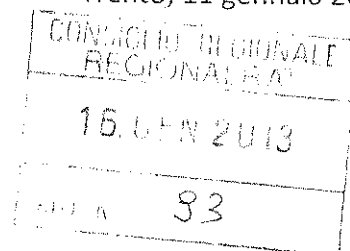


CONSIGLIO DELLA REGIONE TRENINO ALTO ADIGE
Gruppo Consiliare Il Popolo della Libertà per il Trentino

Trento, 11 gennaio 2013



Preg.ma Sig.ra
Rosa Zelger Thaler
Presidente del Consiglio Regionale

INTERROGAZIONE N. 188/XIV

Quanti sono stati gli incarichi di consulenza esterne affidate dalle società a partecipazione regionale?

Consulenza è detta propriamente la prestazione professionale di un consulente, una persona che, avendo accertata esperienza e pratica in una materia, consiglia e assiste il proprio cliente nello svolgimento di atti, fornisce informazioni e pareri. Compito del consulente è quindi, una volta acquisiti gli elementi che il cliente possiede già, di aggiungervi quei fattori della sua competenza, conoscenza e professionalità che possono promuoverne sviluppi nel senso desiderato; in tale contesto è sostanziale il rapporto di fiducia tra il committente e chi fornisce consulenza.

interrogo

il Presidente della Giunta Regionale per sapere :

1. L'elenco dettagliato delle consulenze affidate nell'anno 2012 da tutte le società a partecipazione regionale; in particolare si richiedono informazioni sulle consulenze riguardo l'ammontare e al destinatario sia esso un professionista, società o ente affidate dalle seguenti società,

PENSPLAN CENTRUM S.P.A.

AUTOSTRADA DEL BRENNERO S.P.A.

FIERA DI BOLZANO S.P.A.

MEDIOCREDITO TRENINO-ALTO ADIGE S.P.A.

INTERBRENNERO S.P.A.

TRENTO FIERE S.P.A.

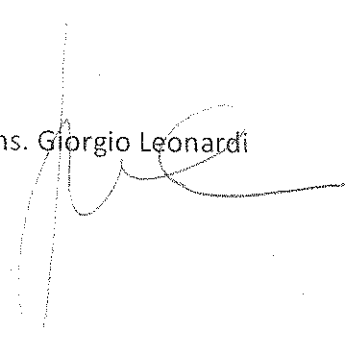
AAA – AIR ALPS AVIATION – ALPENLÄNDISCHES FLUGUNTERNEHMEN GMBH

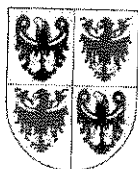
INFORMATICA TRENINA S.P.A.

INFORMATICA ALTO ADIGE S.P.A.

Si richiede risposta scritta a norma di regolamento

cons. Giorgio Leonardi





CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XIV. Legislaturperiode – 2013

Trient, 11. Jänner 2013
Prot. Nr. 93 RegRat
vom 16. Jänner 2013

Nr. 199/XIV

An die Präsidentin
des Regionalrates
Rosa Zelger Thaler

A N F R A G E

Wie viele Beratungsaufträge an Gesellschaften mit regionaler Beteiligung wurden bisher vergeben?

Unter Beratungsauftrag versteht man normalerweise die Dienstleistung eines Fachmannes, der eine entsprechende Erfahrung bzw. Kenntnisse auf einem bestimmten Gebiet zur Verfügung stellt, um seinen Kunden zu beraten, ihm bei der Abwicklung seiner Tätigkeit zur Seite zu stehen und ein Gutachten zu erstellen. Aufgabe des Beraters ist es demnach, zuerst die Informationen zu sammeln, über die der Kunde bereits verfügt, und sie dann mit seinem Wissen, seinen Erfahrungen und Sachkenntnissen zu ergänzen, damit die erwünschten Ziele erreicht werden. In diesem Sinne ist das Vertrauen in der Beziehung zwischen Auftraggeber und Berater von entscheidender Bedeutung. Dies vorausgeschickt, erlaubt sich der unterfertigte Regionalratsabgeordnete,

den Präsidenten der Region zu befragen, um

1. die Auflistung der im Jahr 2012 von den Gesellschaften mit regionaler Beteiligung erteilten Beratungsaufträge und im Besonderen Informationen über die Höhe und die Beauftragten der Beratungsaufträge (Fachmann, Gesellschaft oder Körperschaft) hinsichtlich folgender Gesellschaften:

PENSPLAN CVENTRUM AG
BRENNERAUTOBAHN AG
MESSE BOZEN AG
INVESTITIONSBANK TRENINO SÜDTIROL AG
INTERBRENNERO AG
TRENTO FIERE AG
AIRALPS – ALPENLÄNDISCHES FLUGUNTERNAHMEN GMBH
INFORMATICA TRENINO AG
SÜDTIROLER INFORMATIK AG

zu erhalten.

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

Gez.: DER REGIONALRATSABGEORDNETE
Giorgio Leonardi